

とく の し ま



秋空の下、盛大に開催！

～第 57 回町民体育祭～

2016
11 月号
No.510



第57回 町民体育祭



「第57回町民体育祭」が10月9日、徳之島町健康の森総合運動公園陸上競技場で盛大に開催されました。町内11チーム、幼児から高齢者までが参加し熱戦を繰り広げました。

今年は、Aブロックで亀徳チーム、Bブロックでは北区チームが優勝。来年は、Bブロック1位の北区チームと2位の手々チームがAブロックでの参加となります。



玉城一成選手の選手宣誓 表彰伝達者及び体育功労者とスポーツ優秀団体の皆さん



大盛り上がりの「小学生綱引き」



聖火の点灯



町長のテープカット





第 57 回 町民体育祭成績

Aブロック			Bブロック		
順 位	校 区 名	得 点	順 位	校 区 名	得 点
1	亀 徳	1 4 7 . 0	1	北 区	1 7 5 . 5
2	母 間	1 2 5 . 5	2	手 々	1 5 9 . 5
3	南 区	1 1 9 . 0	3	花 徳	1 5 8 . 5
4	中 区	1 1 7 . 0	4	東 区	1 3 8 . 0
5	山	1 1 1 . 5	5	神 嶺	1 3 8 . 0
			6	尾 母	1 2 5 . 0



園児親子によるほほえましいダンス



雨の中での「各年代 100 m・50 m走」



技が光る「ボーリング」



感無量の「金メダル」



息を合わせて「二人三脚」



チームメイトに見守られながら「ゲートボール」



「むかで競争」でだんとつの一番ゴール



チームでつかんだ勝利「男子代表リレー」「女子代表リレー」



百歳到達

おめでとーございます

9月21日、今年度百歳を迎える8名を対象に、高岡秀規町長から長寿栄誉賞ならびに顕彰金が授与され、あわせて内閣総理大臣の記念品が伝達されました。対象者の皆さんは家族や親せきに囲まれて百歳を迎えた慶事を祝いました。



福留 トミさん

穏やかな人柄のトミさんは、自宅の庭でたくさんの花の栽培を楽しんでいました。



泰良 エミさん

エミさんの長寿の秘訣は、畑仕事と67歳頃まで続けてきた機織りだそうです。



牧 カナさん

手先が器用なカナさんは、これまで多くの手芸作品を制作して周りを楽しませてきました。



池 メトさん

日々の家事や畑仕事に取り組む、身の回りのことを自分で行いながら元気に過ごしています。



福山 トシさん

どんな天気の時でも、日課の散歩と仲間が集まつのラジオ体操を毎日続けてきました。



深川 良子さん

好き嫌いがなく何でもよく食べ、お洒落が大好きな良子おばあちゃんです。



米澤 フジさん

お茶や食事の時間を楽しみに過ごしているフジさん。歌も大好きで手拍子で楽しんでいます。



常山 いとさん

保育園でたくさんの子どもたちと触れ合ってきた、やさしい面持ちのいとおばあちゃんです。



体育の季節到来

町内小中学校で運動会及び体育祭



9月11日から25日の日曜日、町内の小中学校で運動会及び体育祭が開催されました。

亀津中学校では9月18日、新グラウンドでの初の体育祭が行われました。残暑が残る真つ新たな校庭では、248名の生徒がはつらつと競技に励む姿が見られました。家族や親戚の応援を受けて、子どもたちは友人や先輩と真剣に競い合いました。

各学校の児童生徒は、競技や応援、大会運営に一生懸命取り組みました。仲間と勝利という目標に向け一丸となり力を尽くした運動会及び体育祭。子どもたちが大きく成長をした体育の季節となりました。

子どもたちと伝統を守る

尾母集落「アキムチ」



伝統行事「アキムチ」が9月21日、尾母集落で行われました。「イッサンボー」と呼ばれるかかしに似た人形を先頭に、たいまつを掲げて大勢の住民が集落内を回り、にぎやかな踊りを披露しました。

参加者は「イッサンボー」を中心に輪を作り、太鼓に合わせて「どんどん節」を歌い踊り、集落に越してきた家や集落の辻々を踊り歩きました。今年は、子どもたちへの伝統継承を目的に、小学校高学年の子どもたちが積極的に歌い手や踊り手として参加。老若男女みんなで歌い踊り、今期の豊作に感謝し来期の豊年を祈願しました。

被災地の手助けに

経済同志会が熊本地震災害へ義援金



町役場3階会議室で10月6日、徳之島経済同志会が幸野善治副町長へ熊本地震災害への寄附金を手渡ししました。

同志会は、徳之島の地域経済発展に寄与する目的に発足。講演会の開催や各小学校へ備品等の寄附など様々な活動を行ってきました。東日本大震災時は、寄付や被災地での復興の研修などを行っています。

大地震や台風で大きな被害をうけた熊本の人々に「ささやかながらも応援が出来れば」と徳之島三町へそれぞれ10万円が届けられました。同寄附金は各町を通し、被災地の自治体へ送られます。

教育水準の維持向上へ

NHKが母間小学校を取材



母間小学校で10月6日と7日の2日間、NHK鹿児島放送局が「ICTの活用による授業改善の取組について」取材を行いました。

NHKの取材陣は2日間をかけ、2年生の「プログラミング学習」、児童宅でのタブレットでの予習型家庭学習、同校と花徳小の3・4年生の算数の授業をTV会議システムで結ぶ遠隔授業などを撮影しました。

取材した記者は、「複式学級の割合が全国1位の鹿児島県。実証研究がさらに深まり、「徳之島モデル」として離島・へき地の教育水準の維持向上を含め学力向上などの成果に結びつくよう最先端の研究に期待したい」と話しました。

徳之島町マスコットキャラクター (ゆるキャラ) 投票のお知らせ

この度、徳之島町において徳之島町マスコットキャラクター(ゆるキャラ)を募集しましたところ総数334点の応募をいただきました。多数のご応募誠にありがとうございました。

そこで、町民の皆様にも徳之島町マスコットキャラクター(ゆるキャラ)の1次選考に参加していただきたく投票を行いたいと考えています。(住民の皆様の投票により優秀作品を数点選考後、選考委員会にて最優秀作品を決定します。)

応募いただいた作品を徳之島町役場・徳之島町生涯学習センター・徳之島町文化会館・徳之島町保健センター・徳之島町総合食品加工センター美農里館・花徳支所にて掲示いたしますので是非ご覧ください。

投票につきましては徳之島町役場(住民生活課)、花徳支所、徳之島町総合食品加工センター美農里館にてのみ行います。

投票用紙をご用意しておりますので是非投票にお越しください。

●投票期間：11月1日～11月30日

●投票対象：徳之島町に住所を有する方

(年齢制限はありませんがおひとり様1投票とさせていただきます)

●投票場所①徳之島町役場・花徳支所午前9：00～午後5：00(土日は不可)

②徳之島町総合食品加工センター美農里館(午前9：00～午後5：00土日也可)

※徳之島町総合食品加工センター美農里館にて投票された方においては10名毎に美農里館ジェラートをプレゼントいたします。是非ご来館ください。

【お問い合わせ】

徳之島役場地域営業課

TEL 0997-83-4111 FAX 0997-83-1114

徳之島町ふるさと納税(返礼品)募集のご案内

徳之島町では、徳之島町の魅力発信につながる商品やサービスを「徳之島町ふるさと納税」の返礼品として提供していただく事業者を大募集しております。

徳之島町では島内の各企業の魅力ある商品を「徳之島町ふるさと納税」の返礼品として、ふるさと納税をして下さった全国の寄附者の方へお贈りしており、徳之島町の魅力の発信と、地元特産品のPRを行っております。

徳之島町では随時、皆様からの返礼品のご相談や商品・アイデアの募集を行っておりますので、お気軽にご相談ください。

【お問い合わせ】

徳之島役場課企画開発係(ふるさと納税担当)

TEL 0997-82-1111 FAX 0997-82-1101



相談

誰でも安心して法律相談を 弁護士相談会について

相談は無料ですが、事前の申し込みが必要です。相談ご希望の方は
11月21日（月曜日）、までに役場企画課へお申し込みください。

■開設日 平成28年12月2日（金） 午前9時～12時

■場所 町生涯学習センター 3階工作室

問 町企画課広報統計係 ☎82-1111（内線222）

相談

お気軽にご相談ください 特設人権相談所の開設について

次の日程で特設人権相談所が開設されます。家庭内のもめごと、親子、夫婦、近隣トラブル、公害、差別・いじめなどの問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

■開設日 平成28年12月5日（月） 10時～15時

■場所 東区公民館

問 鹿児島県方法務局奄美支局 ☎0997-2-0376

成人式 開催内容をご確認ください 平成29年成人式について

平成29年成人式を左記の日程で開催いたします。

■日時 平成29年1月2日（月曜日）

午後2時～午後4時

■場所 町生涯学習センター

■対象者 平成8年4月2日

～平成9年4月1日生

問

町教育委員会社会教育課
（町生涯学習センター）

☎82-2904



狂犬病

忘れずに受けるようにしましょう 平成28年度畜犬登録及狂犬病予防注射

狂犬病予防注射（今年度受けていない方分）を11月24日（木）に実施いたします。6月に予防接種を受けなかった飼い犬をお持ちの方は、必ずお受けください。日時および会場については、左記の狂犬病予防注射日程表を参考にしてください。

また、犬の登録をされている方は、犬の鑑札も持参して下さい。な

問 町住民生活課

☎82-1111
（内線121）

月日	実施地区	時間	実施場所
11月24日（木）	亀津4区	9時00分～10時00分	児童公園
	尾母・大原	10時10分～10時20分	徳田商店前広場
	亀徳	10時35分～11時05分	亀徳振興センター
	徳和瀬・諸田・神之嶺	11時15分～11時30分	諸田公民館
	井之川・旭ヶ丘	11時35分～11時55分	井之川公民館
	下久志	13時00分～13時40分	母間新港
	池間・反川		
	大当・花時名		
	花徳・轟木	13時50分～14時10分	前川生活館
	畦・山	14時20分～14時35分	山公民館
全地区	金見	14時45分～14時50分	金見公民館
	手々	15時00分～15時05分	堀田石油前広場
		16時10分～16時30分	役場前広場（亀津）

お、飼育されている犬が、すでに死亡した場合や、譲り渡した場合等は、役場住民生活課まで連絡をお願い致します。※当日の注射料金は3,400円です。おつりがないように準備をお願い致します。

火災
予防

消しましょう その火その時 その場所で
住宅用火災警報器を設置しましょう！

11月9日から11月15日までの7日間は、秋の火災予防運動期間です。
この時期は空気が乾燥し、風も強く、一度火災が発生すると、大火災になるおそれがあります。町民の皆様、火の元には十分注意しましょう。
また、火災で亡くなる方の多くは逃げ遅れです。逃げ遅れを防ぐために、
住宅用火災警報器を設置しましょう。

問 徳之島地区消防組合消防本部 総務課予防係 ☎83-3160

虐待

あなたは、児童虐待防止推進月間です！

「虐待を受けたと思われる子ども」を見つけたとき「あなた」からの連絡が、子どもを虐待から守る大きな一歩となります。どんな小さな事でもかまいませんので、左記の連絡先までご連絡ください。秘密は固く守られます。
また、現在子育て中の方が不安や悩みを感じていらつしやるとき、ひとりで抱え込まずに、お気軽にご相談ください。

★『虐待を受けたと思われる子どもを見つけたときの連絡・子育てに関するご相談★』

・大島児童相談所 ☎0997-53-6070

・徳之島町保健センター ☎83-3121/080-8355-7939 (公用携帯)

・徳之島町介護福祉課 ☎82-1111 (内線132) ☎080-2775-6479 (公用携帯)

・徳之島警察署 ☎83-0110

・徳之島福祉事務所 ☎82-0233

(休日・夜間の虐待など緊急の場合は徳之島警察署にお電話ください。)

講演会

元気なシマづくり、安心して暮らせる地域づくりを考えよう！
第2回 元気を生み出す！地域づくり講演会

年をとっても元気で楽しく、自分らしい生活を続けたい！
そのためには、若い世代も含めて、今できることを考えていくことが大事です。思わず納得！笑って楽しく、元気になる講演会に来てみませんか？

【講師】 榎本真幸 (ひつもとしんいち)

四国医療産業研究所長

1979年愛媛大学医学部卒、愛媛県保健福祉部

健康増進課長、愛媛大学医学部准教授等

FM愛媛「榎本真幸のcare of life」パーソナリティ



問 町介護福祉課

☎82-1111

(内線138)

■日時：平成28年12月1(木)午後2時～4時

■会場：徳之島町文化会館

■内容：講演会及び地域活動報告、交流会

投票

ストップ不法投票！
11月は不法投票防止強化月間です！

県では、産業廃棄物の不法投票の根絶を図るため、毎年11月を「不法投票防止強化月間」と定め、期間中は、不法投票防止の啓発活動や不法投票防止パトロール等を強化しています。

不法時は重大な犯罪です。5年以下の懲役または1000万円以下の罰金などの厳しい罰則が設けられています。この機会に一人ひとりが「不法投票をしない、させない、見つけたらすぐ電話」という意識を持ち、不法投票のない住みよい地域を作りましょう。

産業廃棄物などの不法投票を見つけたら、

・徳之島警察署 (☎83-0110)

・徳之島保健所 (☎82-0149)

・役場住民生活課 (☎82-1111) へご連絡ください。



防災

重要なお知らせです

防災行政無線の試験を行います。

地震・津波や武力攻撃などの発生時に備え、次のとおり試験放送を行います。この試験放送は、全国瞬時警報システム（Ｊアラート）（※）を用いた放送で、徳之島町以外の地域でも様々な手段を用いて試験放送が行われます。

- （１）試験放送日 平成28年11月29日（火） 11時00分ごろ
（２）徳之島町が当日実施する試験は次のとおりです。

情報伝達手段	内 容
防災行政無線の放送	町内に設置してある防災行政無線から、日ごろ実施している放送より大きい音量で次の放送内容が一齐に放送されます。 【放送内容】 上リチャイム音 ＋「これは、テストです」×3 ＋「こちらは、ぼうさい徳之島町です」 ＋ 下リチャイム音

（※）Ｊアラートとは、地震・津波や武力攻撃などの緊急情報を、国から人工衛星などを通じて瞬時に伝えるシステムです。



問 町総務課消防交通係

☎ 82—11111（内線215）

イベント

出しそびれたはがき、不要な楽器はありませんか？ 書き損じハガキ回収チャリティーコンサート

出しそびれた暑中見舞い・年賀状は残っていませんか？12月10日にそんなハガキを回収して役立てます！

ユネスコ世界寺子屋運動に協力し、書き損じハガキ回収チャリティーコンサートを開催します。

この世界寺子屋運動とは、全世界の教育環境に恵まれない人々のために、書き損じハガキを回収し換金して、教科書やノート、筆記用具や給食などの支援をしている運動のことです。私たちもこの運動に協力するため、年1回コンサートを開催して今年で16回目になります。

皆さんの家で眠っている出しそびれたハガキが、世界の人々の為に役立ちます。ユネスコ（国連教育科学文化機関）の回収運動にご協力ください！！

■第16回書き損じハガキ回収チャリティーコンサート

（伝統芸能・ダンス・島内のアマチュアバンドや島唄他、出演予定）

平成28年12月10日（土）

18時開場／18時30分開演

町文化会館

入場無料（書き損じハガキや不要になった楽器（鍵盤ハーモニカ・ソプラノリコーダー）をご持参ください）



問 ユネスコ世界寺子屋運動徳之島実行委員会

町役場職員組合

☎ 82—11111（内線103）



建設工事

要領をご確認の上、申請してください

平成29年度建設工事入札参加資格審査申請書の受付

徳之島町が発注する建設工事、測量、建設コンサルタント業務、物品等の一般（指名）競争入札に参加を希望される方は、左記要領にて提出してください。

1. 受付期間：平成29年1月5日～平成29年3月31日まで（土、日、祝祭日は除く）
（郵送による提出の場合は、平成29年3月31日当日の消印まで有効とします。）
2. 受付場所及び問い合わせ先
〒891-7192
鹿児島県大島郡徳之島町亀津7203番地
徳之島町役場 建設課

TEL 82-11111（内線262）

FAX 82-11101

3. 提出方法：A4ファイルに綴り、表紙及び背表紙に申請書、年度、商号名を記入してください。

4. 提出書類・様式等：国土交通省統一様式または鹿児島県の様式を準用

■建設工事

- ①建設工事入札参加資格審査申請書②建設業許可書写し③商業登記簿謄本又は身分証明書の写し④経営事項審査申請書写し⑤経営事項審査結果表写し（県知事許可可分）⑥直前2年の各事業年度における工事施工金額⑦納税証明書（法人・登記簿謄本に記載されている役員）⑧労働保険（労災保険）料納入通知書写し⑨雇用保険料納入

通知書写し⑩建設業退職金共済事業の加入・履行証明書⑪工事経歴書⑫職員数⑬技術職員名簿⑭技術職員以外の名簿⑮消費税及び地方消費税完納証明書（税務署発行分消費税課税業者のみ提出）⑯水道料金納入証明書（会社分・登記簿謄本に記載されている役員）⑰町営住宅使用料納入証明書（登記簿謄本に記載されている役員が入居している場合）⑱土地改良事業分担金（負担金）納入証明書（耕地課）⑲特別徴収実施確認依頼書兼開始誓約書（税務課）※③⑦⑬⑭⑮⑲は徳之島町内業者のみ添付

■測量・建設コンサルタント

- ①入札参加資格審査申請書②営業所一覧表③登録証明書④商業登記簿謄本又は身分証明書の写し⑤技術者経歴書⑥測量等実績調書⑦財務諸表⑧納税証明書（法人・登記簿謄本に記載されている役員）⑨労働保険（労災保険）料納入通知書写し⑩雇用保険料納入通知書写し⑪消費税及び地方消費税完納証明書（税務署発行分消費税課税業者のみ提出）⑫水道料金納入証明書（会社分・登記簿謄本に記載されている役員）⑬町営住宅使用料納入証明書（登記簿謄本に記載されている役員が入居している場合）⑭土地改良事業分担金（負担金）納入証明書（耕地課）⑮特別徴収実施確認依頼書兼開始誓約書（税務課）※④⑧⑫⑬⑭⑮は徳之島町内業者のみ添付

■物品

- ①入札参加資格申請書②営業概要書③商業登記簿謄本又は身分証明書の写し④使用印鑑届⑤納税証明書（法人・登記簿謄本に記載されている役員）⑥消費税及び地方消費税完納証明書（税務署発行分）⑦水道料金納入証明書（会社分・登記簿謄本に記載されている役員）⑧町営住宅使用料納入証明書（登記簿謄本に記載されている役員が入居している場合）⑨土地改良事業分担金（負担金）納入証明書（耕地課）⑩特別徴収実施確認依頼書兼開始誓約書（税務課）※③⑤⑦⑧⑨⑩は徳之島町内業者のみ添付

【留意事項】

- ◇登録・受付の確認について必要な場合は、返信用封筒又はハガキ（切手貼付）を同封して下さい。
- ◇申請書及び添付書類等に不備があった場合は、入札参加資格申請書は受理されませんので、提出の際は十分ご確認のうえ提出してください。
- ◇平成29年度内に建設業許可の期限が切れる場合は、速やかに新許可書を提出してください。
- ◇島外業者は2年毎、島内業者は毎年の更新となります。
- ◇証明を必要とするものは、写しでもかまいません。
- ◇入札参加資格申請の記載事項に変更が生じた場合は、変更届けの提出が必要です。早めに提出してください。

問 町建設課

TEL 82-11111（内線262）

イベント

来たれ、島のアスリート達!! 第8回健康のまち ジョギング大会

左記の日程で、ジョギング大会を開催します。健康づくり
やリフレッシュに、家族や仲間に参加してみませんか?

■日時…平成28年11月27日(日) 小雨決行

■集合場所…徳之島町 山公民館

■コース…山公民館→県道→手々方面折り返し

受付 午前8時30分～

開会式 午前9時

スタート 午前9時30分

☆種目…1km・3km・5km・10km・21km

☆参加料…小中学生…無料 一般…500円(1km無料)

☆小中高生は、保護者の承諾が必要です。

☆申し込みは当日、会場受付

※但し、県道の使用許可は、正

午までとなっています。正午

以降の走行については、各自

の責任となりますので、ご了

承下さい。

主催…徳之島町陸上競技連盟

後援…徳之島町社会教育課・花

徳支所・健康増進課



問 担当…北郷
☎090-7154-7986

みんなの学校

出演:大空小学校のみんな

監督:真鍋俊永 ナレーション:豊田康雄 企画:迫川緑 プロデューサー:中尾雅彦 加藤康治 兼井孝之
撮影:大窪秋弘 撮影助手:堀貴人 編集:北山晃 編集協力:秦岳志 整音:中嶋泰成 音響効果:萩原隆之 題字:谷篤史
製作:関西テレビ放送 配給:東風

2014年 | 日本 | 106分 | BD・DCP | ドキュメンタリー ©関西テレビ放送

minna-movie.com



不登校も特別支援学級もない 同じ教室と一緒に学ぶ
ふつうの公立小学校の みんなが笑顔になる挑戦

11/20
S U N

10:00 開演(9:45開場) 徳之島町生涯学習センター 2階大ホール

17:00 開演(16:45開場) 伊仙町ほーらい館 ゆていなホール

入場無料 主催:徳之島地区自立支援協議会子ども部会
直接会場協力:徳之島地区自立支援協議会
にお越し後援:天城町教育委員会・伊仙町教育委員会・徳之島町教育委員会
ください 問合せ:親子ネットワークがじゅまるの家(野中) 0997-82-0660・伊仙町保健センター(島田) 0997-86-2124

発達障害のある子どもと共に学び、不登校ゼロを目指す公立小学校の一年間に密着したドキュメンタリー映画が無料公演されます。この機会に、個々の持つ様々な特性を認め、共に生きていく地域について考えてみませんか?

税金

便利な口座振替をご利用ください
町税の納付は口座振替を

徳之島町では各種税金・使用料の口座振替をお勧めしております。これは指定した金融機関があなたに代わって預貯金口座から振替えて、町に納付する制度です。一般的に手続きは一度で、翌年度以降は自動的に更新されますので、納期のたびに金融機関などへ行く手間が省けて大変便利です。

■必要な物

- ・口座振替依頼書（役場収納対策課または各金融機関にあります。）
- ・預貯金の通帳
- ・届出印

■取り扱い金融機関

- ・鹿児島銀行
- ・奄美大島信用金庫
- ・奄美信用組合
- ・九州労働金庫
- ・あまみ農業協同組合
- ・ゆうちょ銀行

※徳之島島外の方で、口座振替を申請される方は口座振替依頼書を郵送いたしますので、収納対策課までご連絡下さい。（但し右記金融機関のみ御利用可能です。）

問 町収納対策課

☎ 82-11111（内線172、173）

■振替日

- ・町税（町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税）
- 納付月の25日（ゆうちょ銀行）
- 納付月の28日（ゆうちょ銀行以外の金融機関）
- ・振替日が、土・日・祝日の場合は翌営業日が振替日となります。
- ・残高不足等による口座振替ができなかった場合、再引落し出来ません。その場合は督促状が發送されますので、引落し前日までに残高の確認をお願いします。
- ・口座振替の手続きには、納期限のおおむね2カ月前までにお願います。（※申込み時期によっては、次回納付分からの振替となる場合があります。）

〈今後の納期一覧〉

平成28年12月	固定資産税（3期）、国民健康保険税（4期）
平成29年1月	町県民税（4期）
平成29年2月	固定資産税（4期）、国民健康保険税（5期）

軽自動車税 納め忘れはありませんか

税金

手続きはお済でしょうか？
固定資産税について

固定資産税（土地・家屋・償却資産）は、毎年1月1日現在の所有者に課税します。そのため、土地・家屋の所有者が死亡した場合、登記の名義を変更されるまでの間、その方に代わって固定資産税を納めていただくために、代納手続をお願いしています。代納手続きがお済みでない方は、本庁税務課または支所にて、代納手続きをされますようお願いいたします。

なお、登記の所有者を変更した場合は、翌年より登記上の所有者に課税いたします。

また、家屋を取り壊された方は、滅失の登記を法務局にして下さい。それ以外は役場に家屋滅失届の提出が必要となりますので、必ず提出をお願いいたします。

問 町税務課

☎ 82-11111（内線142）

町からのお知らせ

徳之島町住民生活課よりお詫びと訂正です。

平成 28 年 8 月号の広報に掲載しました、ごみの分別表に誤りがありました。

訂正分を掲載させていただきます。

ごみ

お詫びと訂正

ごみの出し方の変更について

おもな種類と分け方	
油化プラ PPPS	 燃えるごみとして お出してください
	 資源ごみとして お出してください

また、「ごみ処理シール」の使用方法を間違われている方がまだ見受けられます。

「ごみ処理シール」は、段ボールや新聞紙といった紙類を出す際に使用するものです。可燃ごみや資源ごみには使用しないようお願いします。

※よく街中でみられる透明のごみ袋は、事業系のごみです。ごみ収集業者と事業者で契約を交わした上で回収しています。お間違えのないようお願いします。

標記の件についてご質問がございましたら、お問い合わせは住民生活課生活環境係 ☎ 82-1111（内線 122）へお願いします。

問

町住民生活課

☎ 82-1111
(内線 121)

徳之島町商工会

1,500円分お得に買い物ができる!!

プレミアム付商品券発売決定!!

11月15日(火) 販売開始!!

完売次第販売終了

販売内容

◎10,500円で12,000円分の商品券
(1,000円券の12枚綴り)を販売

購入条件及び購入限度数(セット数)

◎徳之島町民一世帯につき4セットまで

商品券使用期限

◎平成28年11月15日～
平成29年1月31日まで

販売場所及び販売セット数(総数2,300セット)

11/15
(火)

徳之島町文化会館

1,700セットを上限に販売いたします。

11/16
(水)

町役場花徳支所

600セットを上限に販売いたします。

※17日以降は在庫がある場合に限り、徳之島町商工会で販売いたします。

販売時間

◎午前10時～午後3時〔土・日・祝日を除く〕

購入の際の注意点

※商品券の転売・代理購入はできません。

※商工会加盟取扱店舗で利用できます。

商品券についてのお問合せは、徳之島町商工会まで ☎ 82-1409

司法書士無料

法律相談会

鹿児島県司法書士会では、県民の司法へのアクセス窓口として、次の要領で司法書士による「無料法律相談会」を開催します。事前の予約は不要ですので、当日相談会場へ直接お越しください。

●名称 司法書士無料法律相談会

●相談受付内容 相続・離婚・貸金・借金整理・賃貸借・その他法律問題に関する相談並びに裁判の支援

●日時 平成28年11月26日（土曜日）

午後1時～午後5時

●相談会場 伊仙町ほーらい館 会議室A

●実施方法 司法書士による面談相談（相談は無料）

問 鹿児島県司法書士会

☎ 099-256-0335

女性のための

法律110番

11月12日（土）～25日（金）に実施される「女性に対する暴力をなくす運動」に合わせ、「女性のための法律110番」を実施します。女性に対する暴力や離婚にまつわる諸問題など、女性の人権に関わる問題について、女性弁護士が電話と面接で相談に応じます。

当日は予約優先ですので、詳しくは事前に相談室までお問い合わせください。

また、通常は女性相談員が相談に対応いたします。ひとりでお話をお聞かせください。

●日時 平成28年11月16日（水）午前10時～午後4時

問 鹿児島県男女共同参画センター相談室（かごしま県民交流センター内）

☎ 099-2221-6630～6631

午前9時～午後5時（月曜日以外）

12月4日から10日まで
は「人権週間」です

人権週間は、昭和23年12月10日の国連総会において「世界人権宣言」が採択されたことを記念して定められたもので、今年で68周年を迎え、全国各地で人権に関する各種の啓発活動が実施されています。

鹿児島県でも、この期間中、

テレビ・ラジオ・新聞による啓発や「人権に関するポスターコンクール入賞作品展」を開催するなど、様々な人権啓発活動を集中的に実施します。この機会に、皆さんも身近なことから人権について考えてみましょう。

問 鹿児島県庁

人権同和対策課

☎ 099-286-2574

全国一斉「女性の人権
ホットライン」強化週間

女性をめぐる様々な人権問題の解決を図ることを目的として、「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。

相談内容は問いません。相談には、法務局職員又は人権擁護委員が応じ、秘密は厳守されます。

●実施機関

鹿児島県地方法務局

鹿児島県人権擁護委員連合会

●実施日時

○期間 平成28年11月14日（月）～11月20日（日）まで

○時間

平日 午前8時30分～午後7時まで

土・日曜日 午前10時～午後5時まで

●電話番号

鹿児島県地方法務局

全国共通ダイヤル

0570-070-810

（IP電話からは接続できません。）

問 鹿児島県地方法務局人権擁護課

☎ 099-259-0684

「一人でも雇ったら、
入ろう、労働保険」

個人事業主や法人を問わず、事業主は労働者を一人でも雇っていれば、パート雇用やアルバイト雇用であつても、原則として労働保険（労災保険・雇用保険）への加入手続きを行わなければなりません。

加入手続きを行っていない事業主は、早急に手続きされるようお願いいたします。

※労働保険の加入手続きについては、事業主は労働保険事務組合（商工会等）にその事務手続きを委託することにより、労働保険事務組合が事業主に代わって手続きをすることもできます。労働保険料の分納ができるメリットもありますので、是非ご活用ください。

問 労災保険：名瀬労働基準監督署

☎ 0997-52-0574

雇用保険：名瀬公共職業安定所

☎ 0997-52-4611

紹介します！ 役場の仕事 水道課

【安全な水の供給】

水道課の供給する水は塩素消毒し水道法に規定された検査を行っている安全な水です。浄水場ごとに残留塩素を確認し消毒されているか確認します。



薬注制御盤



塩素剤注入ポンプユニット

【浄水場の管理】

水を消毒する塩素など薬品が不足していないか、ポンプなど機械類が故障していないか確認しています。

【給水開始・廃止・名義変更届】

水道を利用する際の届け出を受け付けます。転入・転出や引っ越し等の際は届け出をお願いします。

【検針】

奇数月に水道メーターを検針し、翌月に水道料金を請求します。水道料金は使用水量により変わります。



水道メーター

【督促状】

水道料金には納期限があり、期限内にお支払いいただけない場合に督促状を送付します。督促状送付後は水道料金と別に督促料金をいただきます。

【催告状】

督促状を送付しても水道料金をお支払いいただけない場合に支払を促すために催告状を送付します。また、長期間支払いいただけない場合は給水を停止する場合があります。

【集金徴収】

母間から手々地区では偶数月に各地区公民館等にて水道料金の徴収を行います。

【水道施設整備事業】

平成25年度から行っている事業で、簡易水道会計の浄水場を整備し、老朽化している施設と管路の更新を行うことにより正常な給水を行います。



整備後の轟木浄水場

※水道代のお支払いは
便利な口座振替をオススメします。
金融機関の窓口で申込み
いただくと偶数月の10日に
水道代を自動的に口座より
振替ます。

忙しい方は支払い忘れを防ぐためにも口座振替が便利です。

※宅内漏水について
水道メーターより先の漏水については使用者のご負担で修理をお願いしています。

安全でおいしい水を皆さまへ！



健康トピックス



妊婦健診を必ず受けましょう！

妊娠中のお母さんの体には、お腹の赤ちゃんの発育が進むにつれ、いろいろな変化が起ってきます。健康で無事に出産を迎えるためには、普段の生活、食事、環境などいろいろなことに気を配る必要があります。また、自覚症状がなくても、体の中でいろいろなトラブルが起っている恐れもあります。妊娠中は特に気がかりなことがなくても、決められた妊婦健診は必ず受けるようにしましょう。



妊娠に気付いたら、早めに届け出を！

また、妊娠に気付いたら、早めに病院を受診しましょう。妊娠初期はからだの調子の変化しやすい時期です。また流産なども起こりやすいと言われています。

保健センターで妊娠の届出をして、母子健康手帳と妊婦健康診査受診表綴を発行してもらうと、基本的な妊婦健診はほぼ無料で、最大14回まで受診することができます。少しでも多くの受診券の利用ができるよう、妊娠に気付いたら早めの届け出をしましょう。

お母さんとお腹の赤ちゃんの大切な命を守るためにも、早め早めの受診を心がけましょう。



お口元気歯ッピー検診について

75歳の方、歯の検査は受けられましたか？



1. 対象者；昨年度75歳の誕生日を迎えられた後期高齢者医療の被保険者
2. 検診の期限；平成29年1月31日まで
3. 検診料金；無料
4. 受診方法；歯科医療機関にご自分で予約をしてから受診してください。

*対象者の方へは、鹿児島県後期高齢者医療広域連合会より、5月末に圧着ハガキで受診券をお送りしていますが、お手元にない方は鹿児島県後期高齢者医療広域連合会へお問い合わせください。

【問い合わせ先】

鹿児島県後期高齢者医療広域連合会業務課 保健班
☎099-206-1329



65歳以上の方へ

～インフルエンザの予防接種は

早めに済ませましょう～

10月24日から、各医療機関にて、65歳以上のインフルエンザ予防接種が始まっています。

対象者には、通知をお送りしていますので、インフルエンザが本格的に流行する前に、早めに予防接種を済ませておくことをお勧めします。



11月の歯科相談日・母子手帳交付日

11月17日（木）；保健センターにて

母子手帳交付受付時間；13：30～

歯科相談受付時間；14：00～14：30

歯科相談対象；妊婦さん・幼児・一般の方、

3か月以上歯科健診・フッ化物塗布を受けていないお子さん



●〇マタニティクラスのご案内〇●

- ・妊娠中の心と身体の付き合い方、妊娠の経過と過ごし方
- ・赤ちゃんの栄養と食事、妊娠中・産後、赤ちゃんを育てる食について
- ・沐浴体験

日時；11月21日（月） 10：00～12：00

場所；徳之島町保健センター

*ご参加の場合はご予約よろしくお願いします。

徳之島町保健センター TEL：83-3121





Fail. 8
北区集落

きまいたりちゅ

元
気
な
集
落

index

- 02 町民体育祭写真特集
- 04 満 100 歳到達者紹介
- 05 町の話
- 06 ゆるキャラ投票
- 07 議会だより
- 17 町からのお知らせ
- 25 役場の仕事（水道課）
- 26 健康トピックス
- 27 元気な集落（北区）／題字
紹介／目次
- 28 戸籍の窓／町立幼稚園園児募
集／まちのきまいたりちゅ

表紙写真



町総合運動公園で 10 月 9 日
町民体育祭が開催されました。

今月の とくのしま



濱崎ひなのさん（亀津中学校 2 年生）

小学校 2 年生から習っている習字。教室では、みんなで教え合ったり、お話をしたり、和気あいあいとした雰囲気がとても楽しいそうです。

今一番夢中なことは、幼稚園から続けている空手。形をうつ時間が、一番楽しい時間です。「空手の良さは、返事や礼儀などが身について、心も強くなること。県大会や九州大会優勝を目標に練習に励み、高校へ行っても続けたい」と話しました。



■人口…1, 112 人
■世帯数…474 戸
北区集落は徳之島の中心地亀津に所在し、古くからの住宅地の広がる集落です。

北区・中区・南区の 3 つの行政区に分かれていた徳之島町亀津は、昭和 40 年代に一带の浜辺で大規模な埋め立て工事が始まり、倍の大きさになりました。特に北区には 4 階立ての町営大船住宅・教員住宅等が建設され戸数が急増し、分区分を余儀なくされました。昭和 54 年頃、旧県道から海沿いの埋め立て地は「北区東」、第 2 大瀬橋から徳之島高校までの幅で旧県道から山手の区域は「北区西」とされました。平成 7 年、「東区」と「北区」に正式に分区分され、現在の行政区分になりました。

北区集落は、分区分で一時戸数が減りましたが、徳之島高校の上などに新興住宅地ができて、今では 500 戸近くまで復活しました。区内には亀津小学校・徳之島高校、川向に亀津中学校もあり、歩いて 10 分以内で小・中・高校へ通学できる島内一の文教地区です。

先月行われた町民体育祭では、近年 B ブロックで低迷していた順位を今年は A ブロック入りを目標にして臨み、見事に 175.5 点でブロック優勝を決めました。来年は更に団結を強めて、A ブロック優勝を目指します。高齢者クラブ・女性連・青年団など様々な年代が活発な活動をしている集落です。

徳之島町立幼稚園 平成29年度園児募集案内

下記の通り園児募集をしますので、お子さんの入園を希望される方は期間内に手続きをしてください。

1 受付期間および受付時間

平成28年12月1日(木)～6日(火)

午後3時～4時45分

※願書交付…11月24日(木)から

(午後3時～4時45分までに来園してください)

2 対象児

・亀津幼稚園(83-1460) 5歳児(2クラス)

・亀徳幼稚園(83-2425) 3・4・5歳児

・花徳幼稚園(84-0081) 3・4・5歳児

・山幼稚園(84-9136) 3・4・5歳児

3 準備する物

・子の住民票(1部)

・印鑑



4 その他

・5歳児の募集は1クラス30名とし、校区内で募集します。(場合によっては、亀津校区から他校区への入園は可能です。) 3・4歳児は1クラス20名程度とし、地域優先で受付順です。

・花徳幼稚園と山幼稚園については、希望者は預かり保育をします。

※必要書類につきましては、各幼稚園にありますので、各幼稚園にお問い合わせください。

わっきやまちの きまいたりっちゅ

今月は、「いきいき教室」
の参加者、33名です!



水科 江利子先生による「笑おう!ほぐそう!心とからだ!」いきいき教室が開催されました。

筋膜が固まると“コリや痛み”が起こると考えられています。生活で“コリや痛み”が少しでもなくなったら、今まで億劫だったことも笑ってできそうじゃないですか?いきいき教室では筋膜ケアの方法を学びました。

教室は2回あり、教室終了後の体と心の変化が楽しみです。

(県民総合保健センターの保健師が運動サポート期間として3回運動指導を行います)

戸籍の窓

◆ご結婚おめでとう

宮郷	行沢	亀澤	芳保
上	沢	澤	保
寛	み	大	勝
仁	ほ	地	俊
真	尾	亀	山
紀	津	津	津
亀	亀	亀	亀
津	津	津	津

◆こんにちは赤ちゃん



出生児 保護者 住所

嘉山	宮	米原	森田	柚木	日高	尾辻
結人	劉逢	悠士	愛海	絵葉	璃子	はんな
杏智	利利	あ健	千隆	真玄	慶	美真
奈文	織奈	かね	鶴徳	紀成	竜子	穂一
亀	亀	亀	轟	亀	亀	亀
津	徳	徳	木	津	津	津

◆謹んでご冥福をお祈り申し上げます

氏名 年齢 住所

廣崎	中村	龍野	嶺本	仲	宮本	安本	義山	福田	前田	尚	吉村	鮫島	加藤	紀
ツネ	忠正	リツ子	サカエ	福榮	健一	健三	武一郎	静枝	政為	行廣	忠重	ヨシエ	よつ	明良
90	94	84	80	94	82	91	81	82	82	68	89	85	92	81
母	花	亀	金	尾	亀	山	花	徳	井	亀	母	亀	母	亀
間	徳	津	見	母	津	徳	徳	和	之	津	間	津	間	津

※9月届出分のうち、広報誌に掲載の方のみ掲載しています。

徳之島町の現勢

面積	104.92 km ²
人口	10,936 人
男	5,355 人
女	5,581 人
世帯数	4,887 戸
平成28年10月1日現在	